



HANDELSKAMMER
BOZEN
CAMERA DI COMMERCIO
DI BOLZANO

VERKEHRS INFO MOBILITÀ

Totalsperre der Brennerbahn vom 1. bis 9. August 2021

Bozen, 15.07.2021

Die Handelskammer informiert, dass aufgrund wichtiger Infrastrukturinstandhaltungsarbeiten die Eisenbahnstrecke zwischen Brenner und Franzensfeste ab Sonntag, 1. August um 23:00 Uhr bis Montag, 9. August um 04:00 Uhr komplett gesperrt ist. Diese Komplettsperre hat auch Auswirkungen auf den Güterverkehr.

- Die **ROLA-Verbindungen Trient – Wörgl – Trient** sind vom **1. bis einschließlich 22. August ersatzlos gestrichen**. Der Fahrplan der ROLA Trient – Wörgl – Trient kann [hier eingesehen werden](#).
- Die **ROLA Brenner – Wörgl – Brenner** verkehrt **fahrplanmäßig**. Informationen zum Fahrplan und zur Buchung [finden Sie hier](#).
- **Güterzugverbindungen über die Brennerachse ab/bis Verona werden umgeleitet oder fallen aus**. Es ist mit alternativen Fahrzeiten zu rechnen. Bitte informieren Sie sich rechtzeitig bei Ihrem Eisenbahnunternehmen.

Chiusura totale della ferrovia del Brennero dal 1° all'9 agosto 2021

Bolzano, 15.07.2021

La Camera di commercio informa che a causa di importanti lavori di manutenzione infrastrutturale la linea ferroviaria tra il Brennero e Fortezza sarà completamente chiusa dalle 23:00 di domenica 01 agosto alle 04:00 di lunedì 09 agosto. Questa chiusura completa interessa anche il traffico merci.

- I **collegamenti ROLA Trento - Wörgl - Trento** sono **cancellati senza sostituzione dal 1° al 22 agosto**. L'orario della ROLA Trento - Wörgl - Trento può [essere consultato qua](#).
- La **ROLA Brennero - Wörgl - Brennero** **viaggia secondo gli orari**. Informazioni sugli orari e su come prenotare possono [essere trovate qui](#).
- I **collegamenti dei treni merci attraverso l'asse del Brennero da/per Verona** sono **deviati o cancellati**. Sono da prevedere orari di percorrenza alternativi. Si prega di informarsi per tempo presso la propria compagnia ferroviaria.



HANDELSKAMMER
BOZEN
CAMERA DI COMMERCIO
DI BOLZANO

- Aufgrund der Schließung der Eisenbahnlinie ist allgemein mit einem erhöhten Verkehrsaufkommen auf der Brennerautobahn zu rechnen. Es wird empfohlen, wo möglich, über Alternativrouten, z.B. über Tarvis, auszuweichen.
- A causa della chiusura della linea ferroviaria, ci si aspetta un aumento del volume di traffico sull'autostrada del Brennero. Si raccomanda, ove possibile, di utilizzare percorsi alternativi, ad esempio attraverso il Tarvisio.

Die Eisenbahnunternehmen werden Sie zeitig über Änderungen des Betriebslaufs von Sonntag, 1. August um 23:00 Uhr bis Montag, 9. August um 04:00 Uhr informieren.

Le compagnie ferroviarie informeranno in tempo utile in merito a variazione dell'orario di servizio dalle 23:00 di domenica 01 agosto alle 04:00 di lunedì 09 agosto.

Gerne stehen wir Ihnen für Informationen und Rückfragen unter 0471 945 614 oder michael.anderqassen@handelskammer.bz.it zur Verfügung.

Per domande e chiarimenti potete rivolgerVi al numero 0471 945 614 o all'indirizzo michael.anderqassen@handelskammer.bz.it.